

## Festivités du 14-Juillet

**Villerupt.** — Pour le 14-Juillet, les festivités sont organisées sur le mail urbain et le boulodrome par le comité des fêtes en partenariat avec la Ville, la Croix-Rouge, la Fnath, le PCF, le Twirling, Villerupt Singulier Pluriel, l'OMS et les clubs sportifs villeruptiens. Le stand du comité des fêtes est tenu par les bénévoles des Restos du cœur. De 15h jusqu'à 22h30 sur le boulodrome près de la mairie, ouverture des structures gonflables ouvertes à tous : château, multiplay, fort d'escalade. L'OMS et les clubs sportifs invitent les enfants à venir se baigner sur les structures gonflables et s'initier à l'escalade.

À partir de 16h, ouverture des stands (boissons, restauration), animations sur podium, avec les groupes "La Manutention" et "Tidacoustyk", prestations de l'association Country et des Texas Rangers, exposition de voitures anciennes par les Retro Tyser, de motos avec l'association Tee-Rex : de 16h à 17h concert de la Manutention, chansons festives ; 17h à 17h30 danse country et Texas Rangers ; 17h40 à 18h40 concert de Tidacoustyk (reggae) ; 18h40 à 19h10 danse country et Texas Rangers (sur le haut du mail) ; de 19h30 à 20h15 concert de l'harmonie d'Aubange ; à 20h illumination au monument aux Morts ; à 20h15 distribution de lampions aux enfants à l'entrée de l'hôtel de ville ; 20h15 à 20h30 Texas Rangers (sur l'allée des Marronniers) ; 20h30 rassemblement des personnalités, des sociétés et de la population devant l'hôtel de ville. Défilé avec l'harmonie d'Aubange, dépôt de gerbe devant le monument aux Morts, minute de silence, sonnerie et Marseillaise ; 21h verre de l'amitié à l'hôtel de ville ; 21h à 21h20 danse country ; 21h30 à 22h30 prestation de Smelly, sosie de Michaël Jackson ; 22h30 à 23h danse country - Texas Rangers ; 23h feu d'artifice tiré du mur alvéolé ; 23h20 bal populaire gratuit avec l'orchestre Free Dance.

## URGENCES

### Ambulances

**Tous secteurs :** Ottaviani (tél. 03 82 89 03 39) et Servagi (tél. 03 82 44 04 54).

### Infirmiers

**Boismont :** Vincent Vibert, 4 rue de la Mairie (tél. 03 82 89 85 95).

**Villerupt :** Jean-Marc Tridente, Stéphane et Valérie Coner, 54 rue Foch (tél. 03 82 26 31 41).

**Villers-la-Montagne :** Dominique Bartel-Bertazzon, Cathé-

rine Bourgeois-Leclere, 118 rue Emile-Curicque (03 82 26 19 18).

**Crusnes :** Marielle Gross, Carine Pallotta, 4 Route Nationale (tél. 06 72 48 16 34).

**Morfontaine :** Cristina Dos Santos (tél. 03 82 24 21 60).

### Pharmacie

**Villerupt-Thil-Hussigny :** pour connaître la pharmacie de garde, s'adresser au 03 82 91 21 22.

## VILLERS-LA-MONTAGNE

### Des seniors très volontaires



La fin de saison a été fêtée avec des danses. Photo RL

À la gym volontaire seniors de l'ILGC, on ne se repose pas beaucoup, surtout en fin d'année !

Les pratiquants ont rencontré ceux du club gym du Fep dans un esprit intergénérationnel et chaque groupe a fait la démonstration de ses acquis avant de mettre ses pas à l'unisson dans deux danses de madison et de country, le tout sous la houlette de leur professeur commun Chantal Grazia.

Et c'est quelques jours plus tard que les anciens ont clôturé

la saison lors du traditionnel repas de fin d'année. Un pur moment de convivialité et de chaleur avec des promesses de remettre le couvert à la rentrée.

Ces cours de gymnastique pour les seniors existent depuis plus de dix ans.

Ils ont vu le jour grâce à l'Instance locale de gérontologie et de coordination en partenariat avec la commune de Villers-la-Montagne. On y travaille l'équilibre, la souplesse, les abdos et la chaleur humaine.

### Prochain mariage

Le 7 août à 15h30, sera célébré le mariage de Valérie Schockert, employée de banque, domiciliée dans la commune et Matthieu Biebert, employé de banque, habitant Cutry.

## FILLIÈRES

### Concours des maisons fleuries

La commission municipale environnement organise le concours communal des maisons fleuries. Deux catégories sont concernées : maisons avec jardins très visibles de la rue et fenêtres, balcons, terrasses (façades fleuries). Plusieurs critères sont retenus : cadre végétal, fleurissement, entretien, harmonie des couleurs, choix des contenants et des supports... Le passage du jury est programmé durant la deuxième quinzaine du mois de juillet.

### Chasse

L'association de chasse communale agréée chass à l'affût à poste fixe (sur miradors et échelles implantés sur le pourtour de la plaine de Fillières). Cette activité se pratique très tôt le matin et en soirée après 18h30. Des consignes très précises pour les chasseurs ont été données pour tout ce qui concerne la sécurité, que ce soit pour eux-mêmes ou pour tous les utilisateurs de la nature.

### Quads

L'utilisation des quads est réglementée et les conducteurs doivent respecter le code de la route. Les propriétaires de quads sont priés d'être prudents et de se déplacer à vitesse réduite dans les rues du village ainsi que sur des chemins de ronde, il en va de la sécurité de tous.

## ENVIRONNEMENT

rédange, villerupt et russange

# Le site de Micheville n'est pas une poubelle

Elus locaux, intercommunalité et associations de défense de l'environnement souhaitent changer les mentalités et le comportement général des entreprises et des particuliers sur les 350 ha du site de Micheville.

Un nouveau brûlage à l'air libre a été constaté la semaine dernière sur le site de Micheville par le Collectif éco-citoyen Empreinte Positive.

Les sapeurs-pompiers et la police de Villerupt se sont rendus sur place et ont constaté qu'il s'agissait d'un feu de divers déchets. Sans l'intervention des secours, le feu aurait pu se propager au matériel et à un local contenant le groupe électrogène d'une entreprise. Le collectif, représenté par la présidente Marie-Aude Poireau et le vice-président Sylvain Skrabber, a déposé une main courante au commissariat de police de Villerupt.

Le collectif dénonce les brûlages fréquents et à l'air libre de déchets d'activité sur les sites des entreprises implantées sur le site de Micheville. Plusieurs plaintes et mains courantes ont été déposées pour des feux survenus depuis 2009 sur les territoires de Rédange, Villerupt et Russange.

Sur l'ensemble du territoire de la CCPHVA, des traces d'incinération de déchets d'activité à même le sol sont constatées. Les élus ont été contactés.

Le 25 juin dernier, lors d'une conférence débat organisée par

Empreinte Positive à Audun-le-Tiche, le Pr Jean-Marie Haguenoer, président de l'APPA (Association pour la prévention de la pollution atmosphérique) avait décrit la pratique du brûlage à l'air libre comme « *illégal car dangereuse. Il y a des risques sanitaires liés à la pratique de l'incinération de déchets. Mais aussi des risques sanitaires liés aux pollutions environnementales des installations d'incinération.* ».

### Biodiversité et projet EcoCité

Empreinte Positive dont le siège est basé à Rédange compte actuellement 60 adhérents. Le collectif a pour but de préserver l'environnement et de mettre en valeur le site de Micheville. Sur 350 ha de superficie, l'EPFL en détient une bonne part, le reste appartenant à des sociétés privées. Il est prévu dans le futur de construire des habitations dans une EcoCité répartie sur une surface de 80 ha.

André Parthenay, président de la CCPHVA, rappelle que les élus et la population attendent quelque chose de concret depuis 20 ans. « *On recherche l'équilibre, un environnement social. Nous travaillons en*



Marie-Aude Poireau, présidente d'Empreinte Positive, et Sylvain Skrabber, vice-président, ne baissent pas la garde. Photo RL

équipe mais ce n'est pas pour freiner le développement ».

En dépit de l'existence de deux déchetteries sur le territoire des deux intercommunalités voisines, M. Parthenay constate que le problème des incivilités et des responsabilités reste entier. « *Il faut occuper le*

terrain, éduquer, promouvoir, en clair changer les mentalités ».

Le président Parthenay espère faire évoluer le site positivement. Le siège de la CCPHVA devrait bientôt rejoindre les 4 ha de zone déjà aménagée. « *On va construire. Le mouvement est lancé. Le projet d'Eco-*

Cité et des futurs aménagements du site, avec le plan de gestion de Belval sont porteurs d'avenir ».

Un grand ballon d'oxygène en tout cas auquel la population aspire depuis longtemps.

Jean-Pierre Ricard.

## VIE SCOLAIRE

# Les écoliers de Jules-Ferry au pays du chocolat...

Les classes de l'école Jules-Ferry sont parties en voyage scolaire à Tucquegnieux visiter la chocolaterie du Luxembourg.

Alléchés par une agréable odeur de chocolat, les élèves en ont découvert les secrets de fabrication et les réalisations possibles.

Après la visite, les appétits se sont aiguisés et tous ont pu se rassasier lors du pique-nique organisé à la plaine de jeux de Longwy.



La plaine des jeux de Longwy a séduit les écoliers. Photo RL



Une visite à la chocolaterie très alléchante pour les écoliers. Photo RL

Le beau temps étant de la partie, les enfants ont pu profiter des jeux installés sur la

plaine. Puis, direction le centre culturel pour assister à un con-

cert de musique rock, à l'occasion du festival de chant-chorale.

Une journée inoubliable riche en sensations pour les papilles et les oreilles.

à villerupt

## VIE ASSOCIATIVE

# Villerupt Tous Temps ralentit avant la rentrée



Un moment convivial a réuni les membres de VTT pour terminer la saison. Photo RL

Tous les membres du club Villerupt Tous Temps se sont retrouvés autour du traditionnel barbecue de fin de saison afin de déguster entrecôtes, saucisses italiennes, salades et pâtisseries maison.

Ce moment de convivialité était l'occasion pour tous les membres et leur famille de se réunir une dernière fois avant la fin de saison et de se souhaiter de bonnes vacances.

Les personnes intéressées par la pratique du VTT en toute convivialité peuvent rejoindre le club, les sorties ayant lieu le dimanche matin (rendez-vous à 9h30, à l'ancienne école Voltaire). Renseignements : J.P. Monet - Tél. 03 82 89 16 63.

Pour rappel, l'assemblée générale du club aura lieu le 18 septembre, à 15h, à la salle du club à l'ancienne école Voltaire.

# Judo-karaté-club : les jeunes ont la forme



François N'jok et Guillaume Blond ont eu de bons résultats. Photo RL

La fin de saison fut très prometteuse pour le JKCV avec de nombreux résultats sur les différentes manifestations réservées aux plus jeunes judokas du Pays-Haut.

Ainsi le club de Villerupt se classe 1<sup>er</sup> au gala de Lexy-Longuyon et 2<sup>e</sup> sur le gala de Rehon.

Une belle performance de la part des enfants du JKCV, une preuve de plus que le club villeruptien reste un très bon club formateur. Petite mention particulière pour François N'jok et Guillaume Blond respectivement 3<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> de leur catégorie lors des championnats de Lorraine benjamins.

## À NOTER

### Mairie fermée et marchés déplacés

**Villerupt.** — En raison de la fête à Villerupt, les services administratifs et techniques de la mairie seront fermés lundi 5 juillet et les marchés prévus vendredi 2 et mardi 6 juillet seront déplacés rue Jules-Vallès et Commune-de-Paris.

### Inscriptions au périscolaire

**Villerupt.** — L'accueil des enfants pour le périscolaire est reconduit pour la prochaine rentrée scolaire. Il fonctionnera le matin de 7h30 à 8h30 dans les écoles Bara, Poincaré, Jules-Ferry, Langevin et Joliot-Curie.

L'après-midi, deux sites seront en fonctionnement. Le service étant assuré par les animateurs : site Langevin pour les enfants de l'école Langevin et site Joliot-Curie pour les enfants de Joliot-Curie, Jules-Ferry, Bara et Poincaré ; les enfants seront accueillis de 16h30 à 18h30. Les inscriptions débuteront le 23 août, le tarif horaire est fonction du quotient familial : de 0 à 380, 1,22 € ; de 381 à 610, 1,82 € ; au-delà, 2,10 €, extérieur, 3,04 €.

Service enfance, tél. 03 82 89 94 13.

### Festival de l'accordéon

**Villerupt.** — Le 4<sup>e</sup> festival international de l'accordéon - Lorraine 2010 se tient les 2, 3 et 4 juillet.

La musique pratiquée est diversement représentée : classique, jazz, tango argentin (Piazzolla), swing, musique du monde (russe, roumaine)... variété internationale...

Un des trois concerts du festival se déroulera à Villerupt ce vendredi 2 juillet à 20h30, salle des fêtes.

**Billetterie sur Villerupt :** cordonnerie Cersosimo, 24 rue Joseph-Ferry, tél. 03 82 26 23 75.

### À propos du bruit

**Villerupt.** — Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuse à gazon à moteur thermique, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, scies mécaniques... ne peuvent être effectués que les jours ouvrables de 8h à 20h, les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h, les dimanches et jours fériés de 10h à 12h.

### Piscine

**Villerupt.** — Pour la piscine Pierre-de-Coubertin, les horaires d'ouverture pendant les vacances d'été sont : du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h30 à 18h30, samedi et dimanche de 9h à 12h. Pour la vidange des bassins, la piscine sera fermée du lundi 30 août au lundi 12 septembre.

### Comités de quartier

**Villerupt.** — Les quartiers font leur assemblée générale jusqu'au 6 juillet, reste le comité de quartier 6 Le Plateau mardi 6 juillet à 20h30 au foyer Robert-Bouillon à Cantebonne.

## RL SERVICES

### Correspondants

**Villerupt :** Joséphine Schaus (tél. 03 82 89 45 07).

**Crusnes, Errouville, Fillières, Thil :** Roseline Orlandini (tél. 03 82 89 30 05).

**Boismont, Baslieux, Laix-Bazailles :** Marie-Joséphine Curé (tél. 03 82 23 16 53).

**Tiercelet :** Gaston Gérard (tél. 03 82 26 21 67).

**Villers-la-Montagne, Morfontaine :** Denyse Norsca (tél. 03 82 44 07 34 ou 06 79 68 24 61).

**Bréhain-la-Ville, Ville-au-Montois :** s'adresser à l'agence de Longwy (tél. 03 82 25 90 60).